

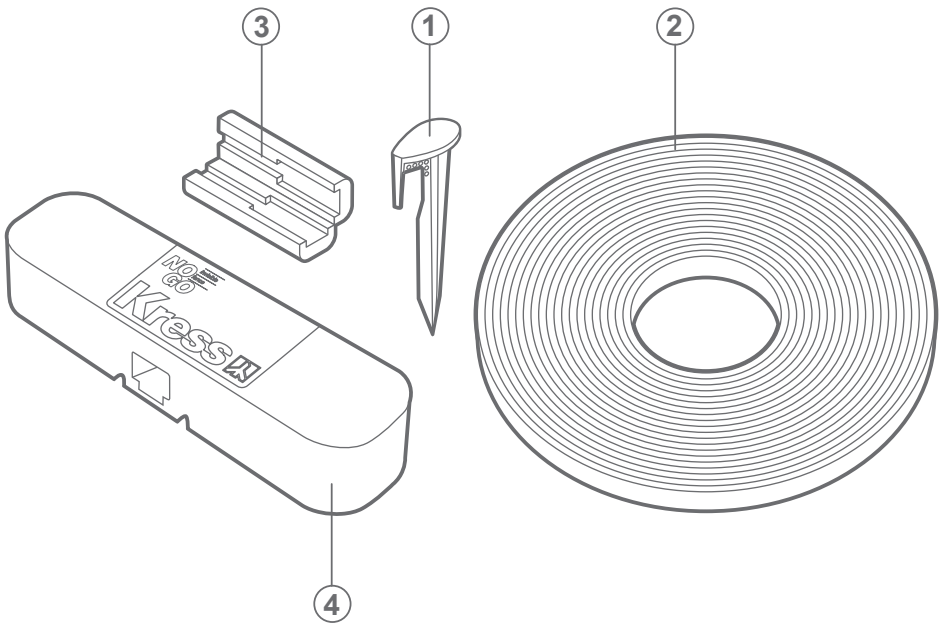
MISION™

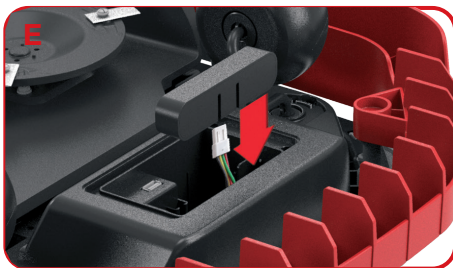
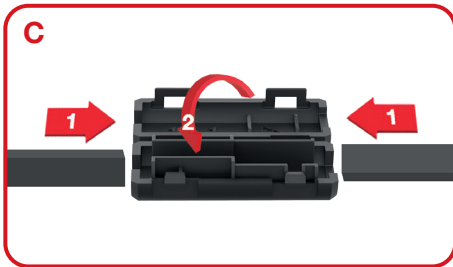
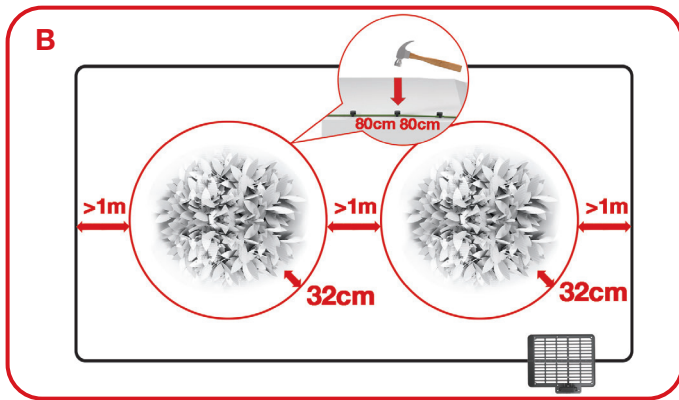
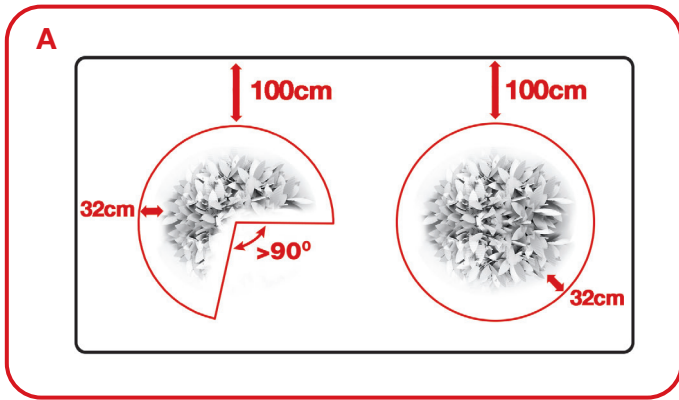
NO-GO manual



En	Invisible fence	P06
De	Unsichtbarer Zaun	P09
Fr	Clôture invisible	P12
I	Recinzione invisibile	P15
Es	Valla invisible	P18
Nl	Onzichtbare omheining	P21

KA0212





General Safety Warnings



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Carefully read the instructions for the safe operation of the machine. Save all warnings and instructions for future reference.

Symbols



Warning



Read the operator's manual.



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

6
En

Component List

1. Wire pegs
2. Magnetic stripe
3. Stripe connector
4. No-Go

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the machinery. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

Operation instruction

Operation

Pegging the magnetic stripe

1. If there is an island that sits inside your lawn where you don't want Mission™ to go, you can also use the magnetic stripe to exclude the island from Mission™'s working area, instead of pegging the boundary wire. Then use wire pegs to fix it.

NOTE: When laying the magnetic stripes (round arrangement and fan-shaped arrangement with angle over 90°), use the distance gauge to keep a 100cm space between the magnetic stripe and the boundary wire and 32cm between the magnetic stripe and the obstacles (See Fig. A). The distance between two magnetic stripes should be over 1 m. Besides that, the distance between two wire pegs should be 80 cm. (See Fig. B)

2. After pegging the magnetic stripe, use a stripe connector to form a loop. Put one stripe end vertically and the other transversely fully into the cable guides of the connector. Then close the connector. (See Fig. C)

NOTE: The connector can also be used to extend the magnetic stripe.

Assembling the No-Go

NOTE: Before assembly, make sure Mission™ is turned off.

1. Lift Mission™ to access the underside. Loosen the screws with a screwdriver (not supplied) and remove the cover. And you can see connectors inside. Choose either one. (See Fig. D)
2. Insert the connector into the port of the No-Go until it is clicked into position. (See Fig. E)
3. After connection, put the No-Go into the box. Make sure the module fits well with the slot inside the box. Then put the cover back and tighten the screws to fix it. (See Fig. F)
4. After assembly, turn Mission™ on.
5. For more information, please open your Mission™ App.

Technical data

Rated voltage	5V
---------------	----

Troubleshooting

Make sure your No-Go is securely installed and follow the actions below if your Mission™ does not operate correctly. If these do not identify and correct the problem, contact your dealer.

Symptom	Cause	Action
Mission™ fails to recognize the magnetic stripe and goes across it.	The magnetic stripe inside the connector is too short.	Every piece of magnetic stripe inside the connector should be no shorter than 20mm.
	The connector is not well joined.	Check and make sure the connector is well joined.
	The magnetic stripe is buried under ground, in a hole or under the concrete.	Reposition the magnetic stripe to lie flat on the ground.
	The magnetic stripe is twisted and is not smooth.	Reposition the magnetic stripe to lie flat on the ground instead of twisting it.
	The magnetic stripe is not working in high temperatures (more than 65°C).	Wait until the temperature cools down.
Mission™ stops near the magnetic stripe	Mission™ is trapped after bumping into the magnetic stripe several times.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn Mission™ off and take it to an area free of obstacles. 2. Check stripe layout as per quick start guide. 3. Turn Mission™ on. Press START and OK.
Mission™ runs round near the ring-fence area.	The magnetic stripe is too close to the boundary wire. Two ring-fence areas are too close to each other.	Keep a space of at least 1m between the boundary wire and the magnetic stripe or between two ring-fence areas.
	The magnetic stripe is overlapping the boundary wire.	The magnetic stripe should be kept 1m away from the boundary wire.
	Some interference may exist in the working area, due to electric cables or iron pieces underground.	Check and remove interference.
Mission™ enters into the ring-fence area.	Mission™ slips when it draws back and makes a turn after recognizing the magnetic stripe .	Avoid laying the magnetic stripe in areas where Mission™ can slip (eg. areas with slopes).

Environmental Protection



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Declaration Of Conformity

We,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product
Description **Fence module**
Type **KA0212**
Function **Area isolation**

Complies with the following Directives:
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standards conform to
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Contact person:
Name Marcel Filz
Address Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



8

En

2024/05/30
Allen Ding
Deputy Chief Engineer Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung zum sicheren Betrieb des Gerätes aufmerksam durch.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Symbole



Symbole



Bedienungsanleitung lesen.



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

Komponenten

1. Draht Heringe
2. Magnetstreifen
3. Streifenverbinder
4. No-Go

Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben.. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

Technische Daten

Nennleistung	5V
--------------	----

Bedienungsanleitung

BEDIENUNG

Den Magnetstreifen feststecken

1. Wenn sich in Ihrem Rasen eine Insel befindet, auf die Mission™ nicht gehen soll, sie können auch Magnetstreifen verwenden, um Inseln vom Arbeitsbereich von Mission™ auszuschließen, ohne die Grenzlinien festlegen zu müssen. Dann verwenden Sie Drahtstifte, um sie zu befestigen.

HINWEIS: Verwenden Sie zum Platzieren des Magnetstreifens einen Entfernungsmesser (runde Anordnung und fächerförmige Anordnung mit einem Winkel über 90°). Halten Sie einen Abstand von 100 cm zwischen dem Magnetstreifen und der Grenzlinie und einen Abstand von 32 cm zwischen dem Magnetstreifen und dem Hindernis ein. (Siehe Abb. A). Der Abstand zwischen zwei Magnetstreifen sollte über 1 m betragen. Außerdem sollte der Abstand zwischen zwei Drahtstiften 80 cm betragen. (Siehe Abb. B)

2. Verwenden Sie nach dem Befestigen des Magnetstreifens einen Streifenverbinder, um eine Schleife zu bilden. Stecken Sie ein Stielende senkrecht und das andere quer vollständig in die Kabelführungen des Steckers. Schließen Sie dann den Stecker. (Siehe Abb. C)

HINWEIS: Der Verbinder kann auch den Magnetstreifen erstrecken, verwendet werden.

Montage des No-Go

HINWEIS: Vor der Montage stellen Sie sicher, haben Sie Mission™ geschlossen.


1. Heben Sie Mission™ nach unten. Lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) und entfernen Sie die Abdeckung. Und Sie können Anschlüsse im Inneren sehen. Wählen Sie eine aus. (Siehe Abb. D)
2. Stecken Sie den Stecker in den Anschluss des No-Go, bis er einrastet. (Siehe Abb. E)
3. Legen Sie das No-Go nach dem Anschließen in die Box. Stellen Sie sicher, dass das Modul gut in den Steckplatz in der Box passt. Setzen Sie dann die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schrauben fest, um sie zu sichern. (Siehe Abb. F)
4. Öffnen Sie nach dem Zusammenbau Mission™.
5. Für weitere Informationen öffnen Sie bitte Ihre Mission™ App.

Fehlerbehebung

Stellen Sie sicher, dass Ihr No-Go sicher installiert ist, und folgen Sie den folgenden Schritte, wenn Ihr Mission™ nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wenn diese das Problem nicht identifizieren und beheben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Symptom	Ursache	Maßnahme
Mission™ erkennt den Magnetstreifen nicht und geht dadurch.	Der mit dem Stecker verbundene Magnetstreifen ist zu kurz.	Jeder Magnetstreifen im Stecker darf nicht kürzer als 20 mm sein.
	Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist.
	Der Magnetstreifen wird unter der Erde, in einem Loch oder unter Beton vergraben.	Positionieren Sie den Magnetstreifen so, dass er flach auf dem Boden liegt.
	Der Magnetstreifen ist verdreht und ist nicht glatt.	Neupositionieren Sie den Magnetstreifen so, dass er ohne Verdrehung flach auf dem Boden liegt.
	Der Magnetstreifen arbeitet bei hohen Temperaturen (mehr als 65°C).	Warten Sie, bis sich die Temperatur abgekühlt hat.
Mission™ bleibt in der Nähe des Magnetstreifens stehen.	Mission™ wird nach mehrmaligem Anstoßen in den Magnetstreifen eingeschlossen.	<ol style="list-style-type: none"> Schalten Sie Mission™ aus und bringen Sie es in einen Bereich ohne Hindernisse. Überprüfen Sie das Streifenlayout gemäß der Kurzanleitung. Schalten Sie Mission™ ein. Drücken Sie START und OK.
Mission™ läuft rund um den Ring-Zaun.	Der Magnetstreifen befindet sich zu nahe am Begrenzungskabel. Zwei Ring-Zaun-Bereiche liegen zu nahe beieinander.	Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 m zwischen der Grenze und dem Magnetstreifen oder zwischen zwei Ring-Zaun-Bereichen ein.
	Der Magnetstreifen ist der Grenze überlappt.	Der Magnetstreifen sollte 1 m von der Grenze entfernt sein.
	Aufgrund von unterirdischen Elektrokabeln oder Eisenblechen kann es zu Störungen im Arbeitsbereich kommen.	Überprüfen Sie und entfernen Sie andere Störungen.
Mission™ betritt die Ring-Zaun-Bereiche.	Mission™ rutscht beim Zurückziehen und biegt ab, nachdem er den Magnetstreifen erkannt hat.	Legen Sie den Magnetstreifen nicht in Bereiche, in denen Mission™ verrutschen kann (z. B. Bereiche mit Gefälle).

Umweltschutz

 Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

Konformitätserklärung

Wir,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären im Namen von Positec, dass das Produkt
Beschreibung **Zaunmodul**
Typ **KA0212**
Funktion **Regionale Isolation**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normen,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ansprechpartner:
Name Marcel Filz
Anschrift Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/05/30
Allen Ding
Stellvertretender Chefsingenieur,
Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Avertissements de sécurité généraux

ATTENTION : Lisez toutes les mises en garde et toutes les instructions.

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation afin d'utiliser l'appareil d'une manière sécurisée.

Gardez le mode d'emploi et les mises en garde pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Symboles



Attention



Lire le mode d'emploi.



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Liste des composants

1. Piquets de câble
2. Bande magnétique
3. Connecteur de bande
4. No-Go

Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

Caractéristiques techniques

Tension nominale	5V
------------------	----

Instruction d'opératio

OPÉRATION

Pegging the magnetic stripe

1. Fixation de la bande magnétique
S'il y a une zone à l'intérieur de votre pelouse où vous ne voulez pas que Mission™ aille, vous pouvez également utiliser la bande magnétique pour exclure cette zone de travail de Mission™, au lieu de fixer le câble périphérique. Utilisez ensuite des pinces pour le fixer.

REMARQUE: lors de la pose des bandes magnétiques (disposition ronde et disposition en éventail avec un angle supérieur à 90 °), utilisez le jaugeur pour garder un espace de 100 cm entre la bande magnétique et le câble périphérique et 32 cm entre la bande magnétique et les obstacles. (Voir Fig. A) La distance entre deux bandes magnétiques doit être supérieure à 1 m. En plus de cela, la distance entre deux piquets doit être de 80 cm. (Voir Fig. B)

2. Après avoir fixé la bande magnétique, utilisez un connecteur de bande pour former une boucle. Placez une extrémité du tube verticalement et l'autre d'une manière entièrement transversale dans les guides-câbles du connecteur. Fermez ensuite le connecteur. (Voir Fig. C)

REMARQUE: Le connecteur peut également être utilisé pour étendre la bande magnétique.

Assemblage du No-Go

REMARQUE: Avant l'assemblage, assurez-vous que Mission™ est éteint.

1. Soulevez Mission™ pour accéder à la face inférieure. Desserrez les vis avec un tournevis (non fourni) et retirez le couvercle. Et vous pouvez voir les connecteurs à l'intérieur. Choisissez l'un ou l'autre. (Voir Fig. D)

2. Insérez le connecteur dans le port du No-Go jusqu'à ce qu'il soit en position (Voir Fig. E).

3. Après la connexion, placez le No-Go dans la boîte. Assurez-vous que le module s'adapte bien à l'emplacement à l'intérieur de la boîte. Remettez ensuite le couvercle et serrez les vis pour le fixer. (Voir Fig. F)


4. Après l'assemblage, allumez Mission™.
5. Pour plus d'informations, veuillez ouvrir votre application Mission™.

Dépannage

Assurez-vous que votre module No-Go est correctement installé et suivez les étapes ci-dessous si votre Mission™ ne fonctionne pas correctement. Si ceux-ci ne permettent pas d'identifier et de résoudre le problème, contactez votre revendeur.

Symptôme	Cause	Action
Mission™ ne reconnaît pas la bande magnétique puis la traverse.	La bande magnétique reliée au connecteur est trop courte.	Chaque morceau de bande magnétique à l'intérieur du connecteur ne doit pas être inférieur à 20 mm.
	Le connecteur n'est pas bien rejoint.	Vérifiez et assurez que le connecteur est bien rejoint.
	La bande magnétique est enfouie sous-sol, dans un trou ou sous le béton.	Remettez la bande magnétique pour qu'elle repose à plat sur le sol.
	La bande magnétique est posée sans former d'une boucle fermée.	Remettez la bande magnétique pour qu'elle repose à plat sur le sol et ne pas en tordre.
	La bande magnétique fonctionne à haute température (plus de 65°C).	Attendez que la température se soit refroidie.
Mission™ s'arrête près de la bande magnétique	Mission™ est piégé après avoir heurté la bande magnétique plusieurs fois.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez Mission™ et amenez-le dans un endroit sans obstacles. 2. Vérifiez la disposition des bandes est conformée au guide de démarrage rapide. 3. Allumez Mission™. Appuyez sur START et sur OK.
Mission™ circule près de la zone de la clôture.	La bande magnétique est trop proche du câble périphérique. Deux zones de protection sont trop proches l'une de l'autre.	Laissez un espace d'au moins 1m entre le câble périphérique et la bande magnétique ou entre deux zones de protection.
	La bande magnétique est recouverte par le câble périphérique.	La bande magnétique doit être maintenue à 1 m du câble périphérique.
	Une autre interférence peut exister dans la zone de travail, en raison de câbles électriques ou de pièces de fer sous terre.	Vérifiez et supprimez les autres interférences.
Mission™ pénètre dans la zone de protection.	Mission™ glisse lorsqu'il recule et tourne après avoir reconnu la bande magnétique.	Évitez de laisser la bande magnétique dans les zones où Mission™ peut glisser (par exemple, les zones avec des pentes)

Protection de l'environnement

 Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés.
■ Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Déclaration de conformité

Nous,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Positec déclare que le produit
Description **Module de clôture**
Modèle **KA0212**
Fonction **Isolement de la zone**

Est conforme aux directives suivantes,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Et conforme aux normes,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Correspondant:

Nom Marcel Filz

14 Adresse Positec Germany GmbH
Fr Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/05/30
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Avvisi generali per la sicurezza

! **AVVERTENZA: È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni.** *Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.*

Leggere accuratamente queste istruzioni per usare la macchina in sicurezza. Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

Simboli



Avvertenza



Leggere il manuale.

I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici.

L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento.



Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Elementos del aparato

1. Picchetti
2. Nastro magnetico
3. Connettore per nastro
4. No-Go

Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

Dati tecnici

Tensione nominale	5V
-------------------	----

Istruzioni di funzionamento

FUNZIONAMENTO

Picchettatura del nastro magnetico

1. Se nel prato è presente una superficie in cui non desiderate che Mission™ passi, è possibile usare un nastro magnetico per escludere tale superficie dall'area di lavoro di Mission™, anziché posare il filo metallico perimetrale con i picchetti. Poi utilizzare i pioli di filo per ripararlo.

NOTA: durante la posa del nastro magnetico (disposizione rotonda e disposizione a forma di ventaglio con angolo superiore a 90°), usare un distanziometro per mantenere una distanza di 100 cm tra il nastro magnetico e il filo metallico perimetrale e una distanza di 32 cm tra il nastro magnetico e gli eventuali ostacoli. (Vedi Fig. A) La distanza tra due strisce magnetiche deve essere superiore a 1 m. Inoltre, la distanza tra due pioli dovrebbe essere di 80 cm. (Vedi Fig. B)

2. Dopo aver fissato la striscia magnetica, utilizzare un connettore a striscia per formare un anello. Inserire un'estremità del gambo verticalmente e l'altra trasversalmente completamente nei passacavi del connettore. Quindi chiudere il connettore. (Vedi Fig. C)

NOTA: il connettore può anche essere usato per prolungare il nastro magnetico.

Assemblaggio del No-Go

NOTA: prima dell'assemblaggio assicurarsi che Mission™ sia spento.


1. Sollevare Mission™ per accedere alla parte inferiore. Allentare le viti con un cacciavite (non fornito in dotazione) e rimuovere il coperchio. E puoi vedere i connettori all'interno. Scegli uno dei due. (Vedi Fig. D)
2. Inserire il connettore nella presa del No-Go finché scatta in posizione. (Vedi Fig. E)
3. Una volta effettuata la connessione collocare il No-Go nell'alloggiamento. Assicurarsi che il modulo si adatti bene alla fessura all'interno della scatola, quindi richiudere il coperchio e serrare le viti per fissarlo. (Vedi Fig. F)
4. Dopo l'assemblaggio, accendere Mission™.
5. Per ulteriori informazioni, aprire la vostra Mission™ App.

Risoluzione

Assicurare che il modulo No-Go sia installato correttamente e seguire le azioni seguenti se Mission™ non funziona correttamente. Se queste non identificano e correggono il problema, contattate il vostro rivenditore.

Sintomo	Causa	Azione
Mission™ non verifica la striscia magnetica e la attraversa.	La striscia magnetica unita al connettore è troppo corta.	Ogni pezzo di striscia magnetica all'interno del connettore dovrebbe essere più di 20 mm.
	Il connettore non è ben connesso.	Controlla e assicura che il connettore sia ben connesso.
	La striscia magnetica è sepolta sotto terra, in un buco o sotto il cemento.	Riposiziona la striscia magnetica poggiare piattamente sul terreno.
	La striscia magnetica viene posata senza formare un anello chiuso.	Riposiziona la striscia magnetica poggiare piattamente sul terreno e senza torcerlo.
	La striscia magnetica funziona a temperature alta (oltre 65°C).	Attendere finché la temperatura si raffredda.
Mission™ si ferma vicino alla striscia magnetica.	Mission™ è intrappolato dopo aver urtato la striscia magnetica per diverse volte.	<ol style="list-style-type: none">1. Spegni Mission™ e portalo in un'area priva di ostacoli.2. Controlla il profilo di striscia per cominciare la guida rapida.3. Accendi il Mission™. Premere START e OK.
Mission™ gira intorno alla zona tonda di recinzione.	La banda magnetica è troppo vicina al cavo perimetrale. Due zonetonde di recinzione sono troppo vicine l'una all'altra.	Mantenere uno spazio di almeno 1 m tra il cavo perimetrale e la striscia magnetica o tra due aree di recinzione.
	La striscia magnetica è sovrapposta al cavo perimetrale.	La striscia magnetica deve essere mantenuta a 1 m di distanza dal cavo perimetrale.
	Alcune interferenze possono esistere nell'area di lavoro, a causa di cavi elettrici o pezzi di ferro sotterranei.	Controllare e rimuovere altre interferenze.
Mission™ entra nella zona tonda di recinzione.	Mission™ scivola quando si ritira e fa una svolta dopo aver riconosciuto la striscia magnetica.	Evita di posizionare la striscia magnetica nelle aree in cui Mission™ può scivolare (ad esempio aree con pendenze).

Tutela ambientale

 I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Dichiarazione di conformità

Noi,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

A nome di Positec si dichiara che il prodotto
Descrizione **Modulo di recinzione**
Codice **KA0212**
Funzione **Evitamento di ostacoli**

È conforme alle seguenti direttive,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Conforme a,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Contatti:
Nome Marcel Filz
Indirizzo Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/05/30
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Advertencia de seguridad generales

! **ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

Lea atentamente las instrucciones para un correcto funcionamiento de la máquina.

Guarde todas las advertencias e instrucciones como referencia para el futuro.

Símbolos



Advertencia



Lea el manual.



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas.

Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

Elementos del aparato

1. Clavijas para alambres
2. Banda magnética
3. Conector de bandas
4. No-Go

Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

Datos técnicos

Tensión nominal	5V
-----------------	----

Operaciones

Fijación de la banda magnética

1. Si hay un espacio que se encuentra dentro de su césped donde no desea que vaya el Mission™, también puede usar la banda magnética para excluir dicho espacio del área de trabajo del Mission™, en lugar de conectar el cable delimitador. Luego use clavijas de alambre para arreglarlo.

NOTA: Al colocar las bandas magnéticas (disposiciones redonda y en forma de abanico con ángulos superiores a 90°), utilice el medidor de distancia para mantener un espacio de 100 cm entre la banda magnética y el cable delimitador y 32 cm entre la banda magnética y los obstáculos. (Véase la fig A) La distancia entre dos bandas magnéticas debe ser superior a 1 m. Además de eso, la distancia entre dos clavijas de alambre debe ser de 80 cm. (Véase la fig B)

2. Después de vincular la banda magnética, use un conector de banda para formar un bucle. Coloque un extremo de estípite verticalmente y el otro transversalmente en las guías de cable del conector de forma completa. Luego cierre el conector. (Véase la fig C)

NOTA: El conector también se puede usar para extender la banda magnética.

Montaje del No-Go

NOTA: Antes del ensamblaje, asegúrese de que el Mission™ esté apagado.

1. Levante el L Mission™ para acceder a su parte inferior. Afloje los tornillos con un destornillador (no suministrado) y retire la cubierta. Y puede ver conectores en el interior. Elija cualquiera. (Véase la fig D)

2. Inserte el conector en el puerto del No-Go I hasta que encaje en su posición. (Véase la fig E)

3. Después de la conexión, coloque el No-Go en la caja. Asegúrese de que el módulo se ajuste bien con la ranura dentro de la caja. Luego vuelva a colocar la tapa y apriete los tornillos para fijarla. (Véase la fig F)

4. Después del montaje, encienda el Mission™.


5. Para obtener más información, por favor abra su aplicación Mission™.

Solución de problemas

Asegúrese de que su módulo de No-Go esté bien instalado y siga las acciones a continuación si su Mission™ no funciona correctamente. Si estos no identifican y corrigen el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

Síntoma	Causa	Acción a tomar
El Mission™ no reconoce la banda magnética y la atraviesa.	La banda magnética dentro del conector es demasiado corta.	Cada pieza de banda magnética dentro del conector no debe ser inferior a 20 mm.
	El conector no está bien unido.	Compruebe y asegúrese de que el conector esté bien unido.
	La banda magnética está enterrada debajo del suelo, en un agujero o debajo del cemento.	Vuelva a colocar la banda magnética para que quede plana en el suelo.
	La banda magnética está torcida y no es lisa.	Vuelva a colocar la banda magnética para que quede plana en el suelo y sin torcerla.
	La banda magnética no funciona a altas temperaturas (más de 65°C).	Espere hasta que la temperatura se enfríe.
El Mission™ se detiene cerca de la banda magnética.	El Mission™ queda atrapado después de chocar con la banda magnética varias veces.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apague el Mission™ y llévelo a un área libre de obstáculos. 2. Verifique el diseño de la tira según la guía de inicio rápido. 3. Encienda el Mission™. Presione START y OK.
El Mission™ corre alrededor del área de la zona del anillo.	La banda magnética está demasiado cerca del cable delimitador. Dos áreas del cerco están demasiado cerca una de la otra.	Mantenga un espacio de al menos 1 m entre el cable delimitador y la banda magnética o entre dos áreas de cerco anular.
	La banda magnética está encima del cable delimitador.	La banda magnética debe mantenerse a 1 m del cable delimitador.
	Puede haber alguna interferencia en el área de trabajo, debido a cables eléctricos o piezas de hierro subterráneas.	Compruebe y elimine la interferencia.
El Mission™ entra en el área de la zona del anillo.	El Mission™ se desliza cuando retrocede y da una vuelta después de reconocer la banda magnética.	Evite colocar la banda magnética en áreas donde el Mission™ pueda deslizarse (por ejemplo, áreas con pendientes).

Protección ambiental

 Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

Declaración de conformidad

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

En nombre de Positec declaran que el producto
Descripción **Módulo de la valla**
Modelo **KA0212**
Función **Aislamiento del área**

Cumple con las siguientes Directivas
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normativas conformes a,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Persona de contacto:
Firma Marcel Filz
Dirección Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

20
Es



2024/05/30
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Algemene veiligheidswaarschuwingen



WAARSCHUWING! Lees alle

instructies zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Lees de instructies aandachtig voor een veilig gebruik van de machine.

Bewaars alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.

Symbolen



Waarschuwing



Lees de gebruiksaanwijzing.



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt.

Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

Onderdelenlijst

1. Draad pennen
2. Magnetische strip
3. Strip verbinder
4. No-Go

Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft aangekocht. Kijk op de verpakking van accessoires voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

Technische gegevens

Nominaal vermogen

5V

Gebruiksaanwijzing

BIEDING

Aansluiten van de magnetische strip

1. Als u een eiland op uw gazon hebt waar u Mission™ niet in wilt inzetten, kunt u ook de magnetische strip gebruiken om dit gebied het eiland te omzeilen van Mission™ maaigebied in plaats van het grensdraad vast te leggen. Gebruik dan een draadnagel om het te beveiligen

OPMERKING: Wanneer u de magnetische strippen aanlegt (ronde en ventilator arrangementen met hoeken van meer dan 90o), gebruik dan de afstandsmal voor een gebied van 100cm tussen de magnetische strip en het grensdraad en 32cm tussen de magnetische strip en obstakels. (Zie Fig. A) De afstand tussen de twee magnetische strepen moet meer dan 1 m zijn. Bovendien moet de afstand tussen de twee draadnagel 80 cm zijn. (Zie Fig. B)

2. Nadat de magneetstrip is vastgezet, wordt een circuit gevormd met behulp van een lintconnector. Steek het uiteinde van de ene mespunt en het dwarse uiteinde van de andere verticaal volledig in de kabelgeleider van de connector. En vervolgens sluit u de verbinder. (Zie Fig. C)

OPMERKING: De connector kan ook worden gebruikt om de magnetische streep uit te breiden.

Opzetten van de No-Go

OPMERKING: Zorg ervoor dat Mission™ uitstaat voor u dit opzet.

1. Til Mission™ op om de onderkant te bereiken. Draai de schroeven los met een schroevendraaier (niet inbegrepen) en verwijder het omhulsel. En je kunt connectoren binnenin zien. Kies een van beide. (Zie Fig. D)
2. Plaats de verbinder in de poort van de No-Go totdat het zich in de juiste positie klikt. (See Fig. E)
3. Na het verbinden voert u de No-Go in, in de box. Zorg ervoor dat het slot op de module aansluit op de projecties binnenin de box. Vervolgens plaats u het omhulsel terug en draait u de schroeven aan om het vast te zetten. (Zie Fig. F)
4. Vervolgens zet u Mission™ aan.
5. Zorg ervoor dat de module precies overeenkomt met de sleuf in de doos.

Problemen oplossen

Zorg ervoor dat uw No-Go module veilig is geïnstalleerd. Als Mission™ niet correct werkt, volgt u de onderstaande instructies. Als deze niet kunnen worden geïdentificeerd en het probleem kunnen worden opgelost, neem dan contact op met de dealer.

Symptoom	Reden	Weg
Mission™ herkent geen magnetische strips en passeert.	De magnetische strip die op de connector is aangesloten, is te kort.	Elke magneetstrip in de connector mag niet minder dan 20 mm zijn.
	De connectoren zijn niet goed aangesloten.	Controleer of de connectors goed zijn aangesloten.
	De magnetische strip wordt ondergronds begraven, in het gat of onder het beton.	Plaats de magneetstrook plat op de grond.
	Leg de magneetstrip zonder een gesloten lus te vormen.	Plaats de magnetische strip op de grond en vervorm deze niet.
	De magneetstrip werkt bij hoge temperaturen (meer dan 65°C).	Wacht tot de temperatuur daalt.
Mission™ stopt vlakbij de magneetstrip.	Mission™ werd gevangen nadat het meerdere keren op de magneetstrook was geraakt.	<ol style="list-style-type: none">Schakel Mission™ uit en breng het naar een gebied zonder obstakels.Controleer de striplay-out volgens de snelstartgids.Zet Mission™ aan. Druk op START en OK.
Mission™ loopt in de buurt van het ringomheiningengebied.	De magneetstrip is te dicht bij de grenslijn. Twee ring-fence gebied is te dicht bij elkaar.	Bewaar minstens 1 meter tussen de grenslijn en de magnetische strip, of tussen de twee ringomheiningengebieden.
	De magneetstrip overlapt de grenslijn.	De magneetstrip moet op een afstand van 1 m van de grenslijn worden gehouden.
	Vanwege ondergrondse kabels of ijzer kan er enige storing zijn in het werkgebied.	Controleer en elimineer andere interferentie.
Mission™ komt het ronde omheiningengebied binnen.	Mission™ schuift terug wanneer het wordt teruggetrokken en gedraaid na het herkennen van de magnetische strip.	Plaats de magnetische strip niet op plaatsen waar de Mission™ kan glijden (zoals gebieden met hellingen).

Bescherming van het milieu

 Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

Conformiteitverklaring

Wij,
Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Namens Positec verklaar ik dat het product
Beschrijving **Omheiningmodule**
Type **KA0212**
Functie **Isolatie gebied**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,
2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standaards in overeenstemming met,
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Contactpersoon:
Naam Marcel Filz
Adres Positec Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/05/30
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur,
Testen en Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



MISION™

www.kress-robotik.com